



Gambar kenangan-kenangan Ahli-ahli Lembaga Bahasa Melayu dengan Yang di-Pertuanya al-Marhum 'Uthmān Kalām yang telah diambil pada 29 Oktober 1954 yang lalu.

Pengenalan, duduk dari kiri: Tuan-tuan. Muhamad Ismā'īl 'Abdul Qādir, Būyūng 'Ādil, Allahyarham 'Uthmān Kalām. Ibu Hājah Zayn, Ḥarūn Muhamad Amīn, 'Abdullāh Ṣiddīq, 'Abdul Latīf Ibrāhīm, dan Maḥmūd Aḥmad. Berdiri dari kanan: Tuan-tuan. Yūsuf Lanā, Jailanī Imām, Ḥashim Amīr Ḥamzah, Hassan Muhammad, Shahrom Ḥussīn, Ismā'īl Tāmīn, Amīr Hāji 'Umar, Ramlī 'Abdul Hādī, 'Abdullāh Basmeh, 'Abdullāh Mas'ūd dan Hāji Sālim bin Hāji Khadri.

## LEMBAGA BAHASA MELAYU MEMPERINGATI YANG DI-PERTUANYA.

Pada 3 Februari yang lalu, Lembaga Bahasa Melayu dalam mesyuarat jawatankuasa telah mengambil kesempatan memperingati bekas Yang di-Pertuanya Almarhum Tuan 'Uthmān Kalām.

Sebelum menyebut jasa-jasa Allahyarhamhu Tuan 'Uthmān Kalām kepada Lembaga Bahasa Melayu, Tuan Ramlī 'Abdul Hādī Setiausaha Lembaga, telah menerangkan dengan ringkas riwayat hidup Allahyarhamhu itu sebagai wartawan dan ahli bahasa Melayu yang telah memberi derma bakti yang besar kepada perkembangan bahasa dan persuratan Melayu.

Dalam pergerakan Lembaga Bahasa Melayu sendiri, kata Tuan Ramlī, Allahyarhamhu itu ialah seorang pengasas dan menjadi ahli jawatankuasa semenjak ditubuhkan. Ia telah dilantik menjadik Yang Di-Pertua dalam tahun 1953, dan dilantik semula dalam tahun 1954 hingga ke saat ia meninggal dunia pada hari Sabtu, 29 Januari 1954, pulak 8.40 pagi.

Sebagai anggota Lembaga Bahasa Melayu, Allahyarhamhu itu sangat-sangat mengambil berat dalam segala pergerakan persatuan.

Bukan sahaja ia telah mengorbankan masa untuk menghadiri segala mesyuarat, tetapi telah juga membuka pintu rumahnya sebagai tempat mesyuarat pada bila-bila masa sahaja. Badan Bahasa Lembaga yang sedang menyusun sebuah kamus Melayu telah menggunakan rumahnya sebagai tempat mesyuarat tiap-tiap minggu hingga akhir-akhir ini. Isterinya yang murah hati turut juga mengorbankan tenaga dan wang ringgit untuk menyediakan minuman dan juadah kerana ahli-ahli jawatankuasa yang bermesyuarat selalu itu. Sesungguhnya, Lembaga Bahasa Melayu sangat-sangat berhutang budi kepada Allah-yarhamhu itu yang akan dikenang selama-lamanya.

Seterusnya Tuan Ramlī berkata, sebagai seorang ahli bahasa Melayu, nasihat Allahyarhamhu itu selalu diminta orang. Semasa hidupnya, selalu sahaja ada orang memukul telefon ke pejabat radio Malaya bahagian Melayu Singapura, bertanya kepadanya tentang pemakaian atau makna atau terjemahan kata-kata Melayu.

### Berjiwa Besar

Dalam kata-kata kenangannya, Tuan Ḥarūn Muḥammad Amīn berkata, ia kenal arwahnya semenjak Allahyarhamhu itu menjadi wartawan tetapi kenal rapat ialah dalam pergerakan Lembaga Bahasa Melayu.

Allahyarhamhu itu, kata Tuan Ḥarūn, adalah bersifat tenang, sabar dan berjiwa besar. “Saya tetap memandang Allah-yarhamhu itu salah seorang dari orang-orang besar tanah air.” Katanya lagi.

### Nasihat dan Pengajaran

Tuan Maḥmūd Aḥmad pula berkata, ia kenal Allahyarhamhu itu dari tulisannya dalam suratkhabar-suratkhabar. Tetapi kenal rapat apabila Allahyarhamhu itu bekerja di Warta Malaya Singapura. Dan makin bertambah mesra apabila ia (Cikgu Maḥmūd) dapat peluang bercakap di radio. “Setahun lamanya saya belajar dengan Allahyarhamhu itu tentang bagaimana cara bercakap di radio. “Nasihat atau pengajarannya yang tidak saya akan lupai ialah: Kalau bercakap atau menulis jangan menyenggung orang.” Kata Cikgu Maḥmūd

sambil menambah kata: “Dan inilah pengajaran yang saya dapati selama enam tahun bercakap di radio.”

### Siaran Pasukan Kawalan

Tuan ‘Abdul Laṭīf Ibrāhīm pula antara lain-lain berkata-kata, ia kenal Allahyarhamhu dari akhbar “Edaran Zaman” dan “Warta Malaya” tetapi makin perkenalan itu bertambah rapat apabila radio Malaya mengadakan “Siaran Pasukan Kawalan”. “Nasihat dan pengajaran yang saya dapati dalam masa saya mengelolakan siaran itu tidak saya akan lupai” kata Tuan ‘Abdul Laṭīf lagi.

### Abu al-Mokhtar

Tuan ‘Abdullāh Basmeh pula berkata, ia kenal Allahyarhamhu “Pakcik ‘Uthmān Kalām” semenjak sebelum perang tetapi perkenalan itu bertambah mesra apabila terbit majalah “Qalam”. Syarikat Qalam, katanya, terhutang budi kepada Allahyarhamhu itu. Rencana pengarang yang pertama telah ditulis oleh Allahyarhamhu kerana mengambil sempena, tuah dan pengalamannya. Nama penanya “Abu al-Mokhtar” sampai sekarang digunakan lagi oleh Qalam. Almarhum Tuan ‘Uthmān Kalāmlah ketua Lajnah Abu al-Mokhtar yang menjawab dan mengisi ruangan “Seribu Satu Masalah.”

“Sesungguhnya Tuan ‘Uthmān Kalām seorang wartawan dan ahli bahasa yang cukup segala syaratnya, memandang kepada pengalamannya yang luas tentang bahasa Melayu, bahasa Arab, bahasa Inggeris apalagi pengetahuan agama, dan kematianya adalah menjadi kerugian besar kepada dunia persuratan Melayu.” Kata Tuan Basmeh lagi.

Penyudahnya, Tuan ‘Abdullāh Ṣiddīq, pengurus telah menutup majlis memperingati jasa Allahyarhamhu itu dengan berkata, kematian ‘Uthmān Kalām adalah menjadi kehilangan besar kepada Lembaga Bahasa Melayu khasnya dan kepada orang-orang Melayu amnya. Payah hendak dapat gantinya”.

Sekalian hadirin telah diminta oleh tuan pengurus – setelah membaca fatihah – supaya tafakur sejurus mengenang Allahyarhamhu kerana jasanya yang cemerlang itu.